



Réf : 994224



Interrupteur sans fil 433MHz



SP - Interruptor inalámbrico 433MHz

PT - Interruptor sem fios 433MHz

FR - Français

Vous venez de faire l'acquisition de cet interrupteur sans fil 433MHz.

Ce guide d'installation rapide va vous indiquer comment connecter et utiliser votre produit.

Garantie

En cas de problème ou de question technique, vous pouvez contacter notre hotline au numéro indigo ci-contre :



0,15 € TTC / MN

Du lundi au Jeudi de 08H00 à 12H00 et de 13H30 à 17H00

Le vendredi de 08H00 à 12H00 et de 13H30 à 16H00

OU sur notre site <https://www.groupe-normand.com>

Avant tout appel, vérifiez d'avoir respecté les instructions fournies et munissez-vous de la référence commerciale du produit, numéro de série ou gencod. Gardez l'emballage d'origine en bon état au cas où vous devriez rendre l'appareil. En cas de dysfonctionnement, notre SAV vous indiquera la procédure à suivre :

a) Le matériel neuf est garanti (pièces et main d'oeuvre) par SEMAC, dans les conditions et selon les modalités ci-après, contre tous les défauts de fabrication pendant une durée de 24 mois à compter de la date d'achat du matériel, la preuve d'achat faisant foi (pour les accessoires neufs (cordons, télécommande etc) : 3 mois à compter de la date d'achat). Nous vous recommandons donc de garder très précieusement votre facture d'achat ou ticket de caisse comme preuve de date d'achat.

b) Les matériels ayant fait l'objet d'une réparation pendant la période de garantie visée ci-

dessus sont garantis (pièces et Main d'oeuvre) par SEMAC jusqu'à la dernière de ces deux dates :

expiration de la durée de garantie visée ci-dessus ou trois (3) mois à compter de l'intervention SEMAC. Cette garantie s'applique pour autant que le matériel ait été utilisé dans des conditions normales et conformément à sa destination.

c) Pendant cette période de garantie de 24 mois, le produit défectueux sera réparé gratuitement. Le client devra néanmoins se rapprocher de son lieu d'achat afin de nous retourner le matériel défectueux dans un emballage adéquat avec

l'ensemble des accessoires d'origine (les matériels endommagés durant le transport ne sont pas pris en charge au titre de la garantie) dans notre centre SAV.

Au titre de cette garantie, votre matériel sera réparé ou échangé et renvoyé à la charge de SEMAC à l'adresse de votre revendeur.

Aucun matériel de prêt ne sera fourni pendant le délai de réparation.

d) Avant d'expédier votre matériel dans notre SAV, n'oubliez pas de :

- Indiquez à votre revendeur toutes vos coordonnées (nom, adresse, et numéro de téléphone...).
- Assurez-vous que tous les accessoires sont inclus avec le matériel dans son emballage d'origine.
- Joignez également une copie de la preuve d'achat de votre matériel.

Le matériel bénéficie, en tout état de cause, de la garantie légale contre les conséquences des défauts ou vices cachés conformément aux articles 1641 et suivants du Code Civil.

Contenu du pack

Interrupteur sans fil x1

Double face autocollant x2

Notice d'utilisation x1

Description

Ajoutez un point de commande supplémentaire sans tirer de câbles ! Cet interrupteur mural sans fil fonctionnant en fréquence 433MHz permet de contrôler facilement vos appareils compatibles (micro modules lumière, etc.) à distance. Il s'installe en quelques minutes, sans électricité car il est auto-alimenté.
(Système dynamo)

Bouton
poussoir



Installation du produit

Sélectionnez l'endroit où vous désirez l'installer.
Assurez-vous qu'il soit en mesure de communiquer à
votre module lumière à l'endroit sélectionné.

Très facile d'installation, vous pouvez le fixer au moyen
des 2 bandes adhésives autocollant ou avec 2 vis +

chevilles. (Non fournies)

Il est auto-alimenté et fonctionne sans pile.

Une fois associé à votre module lumière, vous pourrez le contrôler depuis cet interrupteur.

Association du produit

1. Appuyez 2 fois successivement sur le bouton d'association de votre module lumière (Réf 994220)
2. Appuyez ensuite 1 fois sur le bouton de l'interrupteur, vous devriez entendre un clic, ce qui signifie qu'il est bien associé.
3. Vous pouvez à présent contrôler votre module lumière avec cet interrupteur.

PS : Il sera possible d'ajouter plusieurs interrupteurs sur un même module.

Pour supprimer le /les interrupteurs connectés au module lumière, appuyez successivement 8 fois sur le bouton d'association présent sur celui-ci.
Après cette opération, il faudra ré-associer le/les différents interrupteurs au module lumière.

Données techniques

Fréquence : RF 433.92MHz

Bande de fréquence utilisée : 433.5-434.79MHz

Alimentation : auto-alimenté (Système dynamo)

Portée : 80m en champs libre

Dimensions : 86 x 86 (H) x 16.5 (P) mm

Déclaration de conformité EU

Société d'exploitation des établissements Normand
117 Bld Eugène Thomas
62110 Hénin-Beaumont - France
Tél: +33 3 91 83 00 70 Fax: +33 3 91 83 00 99

Marque : **SEMAC**

Désignation commerciale : **Interrupteur sans fil 433MHz**

Référence commerciale : **994224**

Référence usine : **WHZ01**

Je soussigné,

NOM et QUALITE DU SIGNATAIRE : M. NORMAND

Eric, Président Directeur Général déclare sous mon
entière responsabilité que le produit décrit ci-dessus est en
conformité avec les exigences essentielles applicables aux
directives RED 2014/53/EU et RoHS 2011/65/EU.

Que sa conformité a été évaluée selon les normes applicables
en vigueur :

ROHS

EC 62321-4:2013+A1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

RED

- ETSI EN 301 489-1 v2.2.3 (2019-11)
- ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09)
- EN 62311:2020
- EN 300 328 v2.2.2 (2019-07)
- EN 62368-1:2020+A11:2020

A cet effet, déclare que toutes les séries d'essai radio ont été effectuées.

Date : 01 septembre 2025

Signature :



NORMAND Eric
PDG

SP-Español

Acaba de adquirir este conmutador inalámbrico de 433 MHz.

Esta guía de instalación rápida le mostrará cómo conectar y usar su producto.

Garantía

Para cualquier problema técnico o consulta, puede ponerse en contacto con nuestra línea directa al número gratuito:



0,15 € TTC / MN

De lunes a jueves de 8:00 a 12:00 y de 13:30 a 17:00.

Viernes de 8:00 a 12:00 y de 13:30 a 16:00.

O en nuestra página web: <https://www.groupe-normand.com>

Antes de llamar, asegúrese de haber seguido las instrucciones y de tener a mano la referencia comercial, el número de serie o el código de barras del producto. Conserve el embalaje original en buen estado por si necesita devolver el dispositivo. En caso de avería, nuestro servicio de atención al cliente le guiará durante el proceso:

a) SEMAC garantiza los equipos nuevos (piezas y mano de obra) contra defectos de fabricación durante 24 meses a partir de la fecha de compra, presentando el comprobante de compra como prueba (para accesorios nuevos (cables, mandos a distancia, etc.): 3 meses a partir de la fecha de compra). Por lo tanto, le recomendamos que guarde cuidadosamente su factura o recibo de compra como comprobante de la fecha de compra.

b) Los equipos reparados durante el período de garantía especificado anteriormente cuentan con la garantía (piezas y mano de obra) de SEMAC hasta la fecha que ocurra más tarde entre las siguientes: la expiración del período de garantía especificado anteriormente o tres (3) meses a partir de la fecha de la intervención de SEMAC. Esta garantía se aplica siempre que el equipo se haya utilizado en condiciones normales y de acuerdo con su propósito previsto.

c) Durante este período de garantía de 24 meses, el producto defectuoso será reparado sin cargo. Sin embargo, el cliente deberá devolver el equipo defectuoso a nuestro centro de servicio en un embalaje adecuado, incluyendo todos los accesorios originales (los daños sufridos durante el transporte no están cubiertos por la

garantía).

Bajo esta garantía, su equipo será reparado o reemplazado y devuelto a la dirección de su distribuidor por cuenta de SEMAC. No se proporcionará equipo de reemplazo durante el período de reparación.

d) Antes de enviar su equipo a nuestro servicio de atención al cliente, recuerde:

- Proporcione a su distribuidor toda su información de contacto (nombre, dirección y número de teléfono).
- Asegúrese de que todos los accesorios estén incluidos con el equipo en su embalaje original.
- Incluya también una copia de su comprobante de compra. El equipo está cubierto por la garantía legal contra defectos o fallas ocultas, de conformidad con los artículos 1641 y siguientes del Código Civil francés.

Contenido del paquete
Interruptor inalámbrico x1
Tiras adhesivas de doble cara x2
Manual de usuario x1

Descripción

¡Añade un punto de control adicional sin necesidad de cables! Este interruptor de pared inalámbrico, que funciona a 433 MHz, te permite controlar fácilmente tus dispositivos compatibles (módulos de luz, etc.) de forma remota. Se instala en minutos y no requiere electricidad, ya que es autoalimentado (sistema de dinamo).

Pulsador



Instalación del producto

Seleccione la ubicación donde desea instalarlo.
Asegúrese de que pueda comunicarse con su módulo de luz en la ubicación seleccionada.

Es muy fácil de instalar; puede fijarlo con las dos tiras autoadhesivas o con dos tornillos (no incluidos).

Es autoalimentado y funciona sin pilas.

Una vez emparejado con tu módulo de luz, podrás controlarlo desde este interruptor.

Asociación del producto

1. Pulsa el botón de emparejamiento de tu módulo de luz (Ref. 994220) dos veces seguidas.
2. A continuación, pulsa el botón de encendido una vez; oirás un clic, lo que indica que el emparejamiento se ha realizado correctamente.
3. Ahora puedes controlar tu módulo de luz con este interruptor.

P.D.: Será posible añadir varios interruptores al mismo módulo.

Para desconectar los interruptores del módulo de luz, pulse el botón de emparejamiento del módulo ocho veces seguidas.

Tras esta operación, deberá volver a emparejar los interruptores con el módulo de luz.

Datos técnicos

Frecuencia: RF 433,92 MHz

Banda de frecuencia utilizada: 433,5–434,79 MHz

Alimentación: Autoalimentada (sistema de dinamo)

Alcance: 80 m en campo abierto

Dimensiones: 86 x 86 (alto) x 16,5 (profundidad) mm

Declaración de conformidad EU

Société d'exploitation des établissements Normand
117 Bld Eugène Thomas
62110 Hénin-Beaumont - France
Tél: +33 3 91 83 00 70 Fax: +33 3 91 83 00 99

Marca: SEMAC

Nombre comercial: Interruptor inalámbrico de 433 MHz

Referencia comercial: 994224

Referencia del fabricante: WHZ01

Yo, el abajo firmante,

NOMBRE Y CARGO DEL FIRMANTE: Sr. Eric Normand,
Presidente y Director General, declaro bajo mi plena
responsabilidad que el producto descrito anteriormente cumple
con los requisitos esenciales aplicables a las Directivas ROJ
2014/53/UE y RoHS 2011/65/UE.

Que su conformidad ha sido evaluada de acuerdo con las
normas vigentes aplicables:

ROHS

EC 62321-4:2013+A1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

RED

- ETSI EN 301 489-1 v2.2.3 (2019-11)
- ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09)
- EN 62311:2020
- EN 300 328 v2.2.2 (2019-07)
- EN 62368-1:2020+A11:2020

Con este fin, se declara que se han completado todas las series de pruebas de radio.

Fecha: 1 de septiembre de 2026

Firma :  **NORMAND Eric**
PDG

PT-Português

Acabou de adquirir este switch sem fios de 433 MHz. Este guia de instalação rápida irá mostrar-lhe como ligar e utilizar o seu produto.

Garantia

Para quaisquer problemas técnicos ou dúvidas, pode contactar a nossa linha direta através do número gratuito:



De segunda a quinta-feira, das 8h às 12h e das 13h30 às 17h.
a feira, das 8h às 12h e das 13h30 às 16h.

Ou no nosso site: <https://www.groupe-normand.com>

Antes de ligar, certifique-se de que seguiu as instruções e de que tem à mão a referência do produto, o número de série ou o código de barras. Guarde a embalagem original em bom estado, caso necessite de devolver o aparelho. Em caso de avaria, a nossa equipa de atendimento ao cliente irá guiá-lo pelo processo:

a) A SEMAC garante equipamentos novos (peças e mão-de-obra) contra defeitos de fabricação durante 24 meses a contar da data da compra, mediante a apresentação do comprovativo de compra (para acessórios novos (cabos, comandos, etc.): 3 meses a contar da data da compra). Assim, recomendamos que guarde a sua fatura ou recibo de compra como prova da data da compra.

b) Os equipamentos reparados durante o período de garantia acima especificado estão cobertos pela garantia da SEMAC (peças e mão-de-obra) até à data posterior entre as seguintes:
o termo do período de garantia acima especificado ou três (3) meses a contar da data da intervenção da SEMAC. Esta garantia aplica-se desde que o equipamento tenha sido utilizado em condições normais e para o fim a que se destina.

c) Durante este período de garantia de 24 meses, o produto defeituoso será reparado gratuitamente. No entanto, o cliente deverá devolver o equipamento defeituoso ao nosso centro de assistência técnica em embalagem adequada, incluindo todos os acessórios originais (os danos ocorridos durante o transporte não estão cobertos pela garantia).

De acordo com esta garantia, o seu equipamento será reparado ou substituído e devolvido para a morada do seu distribuidor, por conta da SEMAC.

Não serão fornecidos equipamentos de substituição durante o período de reparação.

d) Antes de enviar o seu equipamento para o nosso departamento de apoio ao cliente, lembre-se de:

- Fornecer ao seu distribuidor todas as suas informações de contacto (nome, morada e número de telefone).
- Certificar-se de que todos os acessórios estão incluídos com o equipamento na sua embalagem original.
- Incluir também uma cópia do comprovativo de compra. O equipamento está coberto pela garantia legal contra defeitos ocultos, de acordo com os artigos 1641 e seguintes do Código Civil francês.

Conteúdo do pacote
Interruptor sem fios x1
Fitas adesivas dupla face x2
Manual do utilizador x1

Descrição

Adicione um ponto de controlo extra sem a complicação dos fios! Este interruptor de parede sem fios, a funcionar a 433 MHz, permite controlar facilmente os seus dispositivos compatíveis (módulos de luz, etc.) remotamente. A instalação demora apenas alguns minutos e não requer eletricidade, uma vez que é autossuficiente (sistema de dínamo).

Botão



Instalação do produto

Selecione o local onde pretende instalá-lo.

Certifique-se de que é compatível com o módulo de iluminação no local selecionado.

A instalação é muito fácil; pode fixá-lo com as duas fitas adesivas ou com dois parafusos (não incluídos).

É auto-suficiente e funciona sem pilhas.

Depois de emparelhado com o seu módulo de iluminação, pode controlá-lo a partir deste interruptor.

Associação de produto

1. Prima o botão de emparelhamento no seu módulo de luz (Ref. 994220) duas vezes seguidas.
2. De seguida, pressione o botão de ligar/desligar uma vez; ouvirá um clique, indicando que o emparelhamento foi bem-sucedido.
3. Agora pode controlar o seu módulo de luz com este interruptor.

P.S.: Será possível adicionar vários interruptores ao mesmo módulo.

Para desligar os interruptores do módulo de iluminação, prima o botão de emparelhamento do módulo oito vezes seguidas.

Depois disso, terá de emparelhar os interruptores novamente com o módulo de iluminação.

Dados técnicos

Frequência: RF 433,92 MHz

Gama de frequências utilizada: 433,5–434,79 MHz

Alimentação: Auto-suficiente (sistema dínamo)

Alcance: 80 m em campo aberto

Dimensões: 86 x 86 (altura) x 16,5 (profundidade) mm

Declaração de conformidade EU

Société d'exploitation des établissements Normand
117 Bld Eugène Thomas
62110 Hénin-Beaumont - France
Tél: +33 3 91 83 00 70 Fax: +33 3 91 83 00 99

Marca: SEMAC

Nome Comercial: Switch sem fios de 433 MHz

Referência Comercial: 994224

Referência do Fabricante: WHZ01

Eu, abaixo assinado,

NOME E CARGO DO SIGNATÁRIO: Senhor Eric Normand,
Presidente e CEO, declaro sob a minha inteira responsabilidade
que o produto acima descrito está em conformidade com os
requisitos essenciais aplicáveis às Diretivas ROJ 2014/53/UE e
RoHS 2011/65/UE.

Que a sua conformidade foi avaliada de acordo com as normas
em vigor aplicáveis:

ROHS

EC 62321-4:2013+A1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

RED

- ETSI EN 301 489-1 v2.2.3 (2019-11)
- ETSI EN 301 489-17 v3.2.4 (2020-09)
- EN 62311:2020
- EN 300 328 v2.2.2 (2019-07)
- EN 62368-1:2020+A11:2020

Para o efeito, declara-se que todas as séries de testes de rádio foram concluídas.

Data: 1 de setembro de 2026

Assinatura:  **NORMAND Eric**
PDG

GROUPE NORMAND



Société NORMAND OPTEX

117 Bld Eugène Thomas

62110 Hénin-Beaumont

<https://www.groupe-normand.com>

OPTEX NORMAND S.L

Calle Nicaragua 132-134

Despacho 1, puerta 1

08029 Barcelona - España

+34 934 10 93 29

www.optexespana.com



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



ÉLÉMENT(S)
D'EMBALLAGE



Séparez les éléments
avant de trier